

„Esame vieni dėl kitų”

BENDRUOMENĖS DIENA

Sveiki atvykę į
Pasaulio lietuvių centro ir
Palaimintojo Jurgio
Matulaičio misijos
rengiamą
Bendruomenės
dieną 2022!
Ačiū, kad šiandien esate
su mumis!

Welcome to
Community Day 2022,
organized by the
Lithuanian World Center and
Blessed Jurgis
Matulaitis Mission!
Thank you all
for joining us today!

Palaimintojo Jurgio
Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija
14911 127th Street, Lemont, IL 60439
630-257-5613 • www.matulaitismission.com

XXIV EILINIS SEKMADIENIS - BENDRUOMENĖS DIENA, rugsėjo 11 d. 2022, nr. 833

BENDRUOMENĖS DIENOS PROGRAMA

- **10:30 v. r. – šv. Mišios**
- **11:30 v. r. – LR Generalinės konsulės Čikagoje Sigridos Mulevičienės sveikinimas**
- **11:45 v. r. – Tarnysčių mugė - kviečiame aplankyti organizacijų stalus, susipažinti, registruotis į veiklas ir būrelius**
- **11:45 val. r. – žaidimai, užsiėmimai vaikams ir meno projektas „Linkėjimų medis“ visiems**
- **Nuo 12:00 val. p. p. – vaišės**

COMMUNITY DAY SCHEDULE

- **10:30 a.m. – Sunday Mass**
- **11:30 a.m. – Sigrida Muleviciene the Consul General of the Republic of Lithuania in Chicago address**
- **11:45 a.m. – Ministry Fair – please visit the booths to meet various organizations**
- **11:45 a.m. – fun, games and activities for kids, and an art project for everyone**
- **From 12:00 p.m. – lunch and refreshments**

Pradžios giesmė:***„Giedokit visos tautos“***

Taizé giesmė muz. J. Berthier

Giedokit visos tautos,
Giedokit Viešpačiui.
Giedokit visos tautos,
Giedokit Viešpačiui.

Laudate omnes gentes,
Laudate Dominum.
Laudate omnes gentes,
Laudate Dominum.

„Viešpatie, pasigailėk“

iš Šv. Mišių „Artuma“ skirtų Toronto

Prisikėlimo parapijai
muz. R. Čyvaitės-Kliorienės

Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, Viešpatie,
Viešpatie, pasigailėk.
Kristau, pasigailėk,
Kristau, pasigailėk,
Kristau, Kristau,
Kristau, pasigailėk.
Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, pasigailėk,
Viešpatie, Viešpatie,
Viešpatie, pasigailėk.

„Garbė Dievui aukštynbėse“

muz. J. Cowan

Priegiesmis:

Garbė Dievui aukštynbėse,
Ramybė žemėj Jo žmonėms!
2k.

Pirmasis skaitinys iš Išėjimo knygos - IŠ 32, 7–11. 13–14**Skaito - Taiyda Chiapetta**

VIEŠPATS tarė Mozei: „Skubėk tuoju pat žemyn! Tavo tauta, kurią išvedei iš Egipto žemės, nedorai pasielgė! Jie suskubo pasukti iš kelio, kuriuo eiti buvau jiems įsakęs, nusiliejo sau verši ir jam aukoja, sakydami: 'Izraeli, šis yra tavo Dievas, kuris išvedė tave iš Egipto žemės!' VIEŠPATS kalbėjo Mozei: „Matau, kad ši tauta yra kietasprandė. Todėl dabar palik mane vieną, kad mano įniršis ant jų įsiliepsnotų ir juos sunaikinčiau, o iš tavęs padaryčiau didelę tautą.“

Bet Mozė maldavo VIEŠPATI, savo Dievą, ir sakė: „O VIEŠPATIE, kam gi dega tavo įniršis ant tautos, kurią išvedei iš Egipto žemės didžia jėga ir galinga ranka? Atsimink Abraomą, Izaoką ir Izraelį, savo tarnus, kaip tu jiems prisiekei pačiu savimi, sakydamas: 'Padauginsiu jūsų palikuonis kaip dangaus žvaigždes ir visą ši kraštą, kurį pažadėjau, duosiu jūsų palikuonims, ir jie paveldės jį amžinai'“. VIEŠPATS pasigailėjo ir nesiuntė nelaimės, kuria buvo grasinės savo tautai.

Tai Dievo žodis. Dėkojame Dievui.**Reading 1 - Ex 32:7-11, 13-14**

The LORD said to Moses,

"Go down at once to your people, whom you brought out of the land of Egypt, for they have become depraved. They have soon turned aside from the way I pointed out to them, making for themselves a molten calf and worshiping it, sacrificing to it and crying out, 'This is your God, O Israel, who brought you out of the land of Egypt!' "I see how stiff-necked this people is," continued the LORD to Moses. Let me alone, then, that my wrath may blaze up against them to consume them. Then I will make of you a great nation."

But Moses implored the LORD, his God, saying,

"Why, O LORD, should your wrath blaze up against your own people, whom you brought out of the land of Egypt with such great power and with so strong a hand? Remember your servants Abraham, Isaac, and Israel, and how you swore to them by your own self, saying, 'I will make your descendants as numerous as the stars in the sky; and all this land that I promised, I will give your descendants as their perpetual heritage.'" So the LORD relented in the punishment he had threatened to inflict on his people.



Atliepiamoji psalmė: Kelsiuos ir eisiu pas tėvą.

Atliepiamoji psalmė Ps 51:3-4, 12-13, 17, 19

Pasigailėk manęs, Dieve, iš savo gerumo,
iš savo begalinio gailestingumo
sunaikink mano maištingus darbus.
Vėl nuplauk ir nuplauk mano kaltę,
nuvalyk nuo manęs mano nuodėmę!

Sukurk man tyra širdį, Dieve,
ir atnaujink manyje ištikimą dvasią.
Nevaryk manęs nuo savo Artumo,
nenuimk nuo manęs savo dvasios šventosios.

Viešpatie, praverk mano lūpas,
ir mano burna skelbs tavo šlovę.
Tikra auka Dievui yra sugrudusi dvasia, –
tu, Dieve, nepaniekinsi širdies,
sugrudusios ir atgailaujančios.

Responsorial Psalm - Ps 51:3-4, 12-13, 17, 19

R. I will rise and go to my father.

Have mercy on me, O God, in your goodness;
in the greatness of your compassion wipe out my
offense.

Thoroughly wash me from my guilt
and of my sin cleanse me.

R. I will rise and go to my father.

A clean heart create for me, O God,
and a steadfast spirit renew within me.
Cast me not out from your presence,
and your Holy Spirit take not from me.

R. I will rise and go to my father.

O Lord, open my lips,

and my mouth shall proclaim your praise.

My sacrifice, O God, is a contrite spirit;
a heart contrite and humbled, O God, you will not spurn.

Antrasis skaitinys iš Pirmojo laiško

Timotiejui - 1 Tim 1, 12-17

Apaštalо pašaukimas

Aš esu kupinas dėkingumo mūsų Viešpačiui Kristui Jėzui, kuris mane sustiprino ir palaikė tinkamu užimti tarnystę, nors anksčiau esu buvęs piktžodžiautojas, persekiotojas ir smurtininkas. Manęs buvo pasigailėta, nes taip elgiausi dėl neišmanymo ir netikėjimo. Bet mūsų Viešpaties malonė išsiliejo be saiko kartu su tikėjimu ir meile Kristuje Jėzuje. Tikras žodis ir vertas visiško pritarimo, jog Kristus Jėzus atėjo į pasaulį gelbėti nusidejelių, kurių pirmasis esu aš. Todėl ir buvo manęs pasigailėta, kad manyje pirmame Jėzus Kristus parodytų visą savo kantrybę, duodamas pavyzdį tiems, kurie jį įtikės amžinajam gyvenimui. Amžių Karaliui, nemirtingajam, neregimajam, vieninteliam Dievui tebūna garbė ir šlovė per amžių amžius! Amen.

Tai Dievo žodis. Dėkojame Dievui.

Reading 2 - 1 Tm 1:12-17

Lector - Rimantas Griškelis

Beloved:

I am grateful to him who has strengthened me, Christ Jesus our Lord, because he considered me trustworthy in appointing me to the ministry. I was once a blasphemer and a persecutor and arrogant, but I have been mercifully treated because I acted out of ignorance in my unbelief. Indeed, the grace of our Lord has been abundant, along with the faith and love that are in Christ Jesus. This saying is trustworthy and deserves full acceptance: Christ Jesus came into the world to save sinners. Of these I am the foremost. But for that reason I was mercifully treated, so that in me, as the foremost, Christ Jesus might display all his patience as an example for those who would come to believe in him for everlasting life. To the king of ages, incorruptible, invisible, the only God, honor and glory forever and ever. Amen.



**Nuoširdžiai dėkojame dosniesiems Bendruomenės dienos
2022 rėmėjams - Lietuvių Fondui ir Unlimited Carrier!**

**Esame labai dėkingi visiems Pasaulio lietuvių centro ir
Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos bendradarbiams už jų
darbą ir pagalbą! Labai ačiū choristams ir jų vadovams, visoms
Tarnysčių mugėje dalyvaujančioms organizacijoms ir
visiems savanoriams ir talkininkams!**



Gospel - Lk 15:1-10

Tax collectors and sinners were all drawing near to listen to Jesus, but the Pharisees and scribes began to complain, saying, "This man welcomes sinners and eats with them."

So to them he addressed this parable.

"What man among you having a hundred sheep and losing one of them would not leave the ninety-nine in the desert and go after the lost one until he finds it?

And when he does find it, he sets it on his shoulders with great joy and, upon his arrival home, he calls together his friends and neighbors and says to them, 'Rejoice with me because I have found my lost sheep.'

I tell you, in just the same way there will be more joy in heaven over one sinner who repents than over ninety-nine righteous people who have no need of repentance.

"Or what woman having ten coins and losing one would not light a lamp and sweep the house, searching carefully until she finds it?

And when she does find it, she calls together her friends and neighbors and says to them, 'Rejoice with me because I have found the coin that I lost.' In just the same way, I tell you, there will be rejoicing among the angels of God over one sinner who repents."

Then he said,

"A man had two sons, and the younger son said to his father, 'Father give me the share of your estate that should come to me.' So the father divided the property between them. After a few days, the younger son collected all his belongings and set off to a distant country where he squandered his inheritance on a life of dissipation. When he had freely spent everything, a severe famine struck that country, and he found himself in dire need. So he hired himself out to one of the local citizens who sent him to his

farm to tend the swine. And he longed to eat his fill of the pods on which the swine fed, but nobody gave him any. Coming to his senses he thought, 'How many of my father's hired workers have more than enough food to eat, but here am I, dying from hunger. I shall get up and go to my father and I shall say to him, "Father, I have sinned against heaven and against you. I no longer deserve to be called your son; treat me as you would treat one of your hired workers.'" So he got up and went back to his father. While he was still a long way off, his father caught sight of him, and was filled with compassion. He ran to his son, embraced him and kissed him. His son said to him, 'Father, I have sinned against heaven and against you; I no longer deserve to be called your son.' But his father ordered his servants, 'Quickly bring the finest robe and put it on him; put a ring on his finger and sandals on his feet. Take the fattened calf and slaughter it. Then let us celebrate with a feast, because this son of mine was dead, and has come to life again; he was lost, and has been found.' Then the celebration began.

Now the older son had been out in the field and, on his way back, as he neared the house, he heard the sound of music and dancing. He called one of the servants and asked what this might mean. The servant said to him, 'Your brother has returned and your father has slaughtered the fattened calf because he has him back safe and sound.' He became angry, and when he refused to enter the house, his father came out and pleaded with him. He said to his father in reply, 'Look, all these years I served you and not once did I disobey your orders; yet you never gave me even a young goat to feast on with my friends. But when your son returns, who swallowed up your property with prostitutes, for him you slaughter the fattened calf.'

He said to him, 'My son, you are here with me always; everything I have is yours. But now we must celebrate and rejoice, because your brother was dead and has come to life again; he was lost and has been found.'"



Tikėjimo išpažinimas

TIKIU Į VIENĄ DIEVĄ, visagalį Tėvą, dangaus ir žemės, regimosios ir neregimosios visatos Kūrėją. Tikiu į vieną Viešpatį Jėzų Kristą, vienatinių Dievo Sūnų, prieš visus amžius gimusį iš Tėvo: Dievą iš Dievo, šviesą iš šviesos, tikrą Dievą iš tikro Dievo; gimusį, bet ne sukurtą, esantį vienos prigimties su Tėvu. Per jį visa yra padaryta. Jis dėl mūsų, žmonių, dėl mūsų išganymo nužengė iš dangaus. Šventosios Dvasios veikimu priėmė kūną iš Mergelės Marijos ir tapo žmogumi.

Valdant Poncijui Pilotui, jis dėl mūsų buvo prikaltas prie kryžiaus, nukankintas ir palaidotas. Kaip Šventajame Rašte išpranašauta, trečiąjį dieną prisikėlė iš numirusių.

Ižengė į dangų ir sėdi Dievo Tėvo dešinėje. Jis vėl garbingai ateis gyvujų ir mirusiuju teisti ir viešpataus per amžius.

Tikiu į Šventąjį Dvasią, Viešpatį Gaivintoją, kylančią iš Tėvo ir Sūnaus, su Tėvu ir Sūnumi garbinamą ir šlovinamą, kalbėjusią per pranašus.

Tikiu vieną, šventą, visuotinę, apaštalinę Bažnyčią. Pripažistu vieną Krikštą nuodėmėms atleisti. Laukiu mirusiuju prisikėlimo ir būsimo amžinojo gyvenimo. Amen.

Į Visuotinės maldos kreipinius atsakysime: „Išklausyk mus, Viešpatie.“

Visuotinės maldos skaitytojai: Petras Simonaitis, Alex O'Brien ir Emily McCarthan.

„Šventas“

muz. L.Abario

Šventas, šventas, šventas Viešpats, galybių Dievas! Pilnas yra dangus ir žemė Jo garbės. Osana aukštynėse, Osana aukštynėse, Osana aukštynėse, Osana!

Palaimintas, palaimintas, kuris ateina Viešpaties, Viešpaties, Viešpaties vardu! Osana aukštynėse, Osana aukštynėse, Osana aukštynėse, Osana!

Komunijos giesmė:**„Viešpats, pakrantėj stovėjo“**

muz. ir ž. C. Gabarain

„Lord, When You Came to the Seashore“

Viešpats pakrantėj stovėjo,
Mokinių sau ieškodams
žiūrėjo, kas Dievo žodžiai
žvejotų širdis.

Priegiesmis:

O Kristau, Tu mane pastebėjai,
Savo lūpom mano vardą
ištarės, savo valtį aš palikęs
skubėjau, kad per amžius
būčiau Tavo žveju.

Lord, when you came to the seashore
You weren't seeking the wise or the wealthy, but only asking that I might follow.

Refrain:

O Lord, in my eyes you were gazing; kindly smiling, my name you were saying. All I treasured, I have left on the sand there; close to you, I will find other seas.

Aš esu silpnas, nevertas, Mano turtas: rankos darbui sutvertos, ir meile dega širdis krūtinėj. O Kristau, ...

„Dievo Avinéli“

muz. L. Abario

Dievo Avinéli, Kuris naikini
pasaulio nuodėmes,
Pasigailėk, pasigailėk,
pasigailėk mūsų. (2 k.)



Dievo Avinéli, Kuris naikini
pasaulio nuodėmes,
Suteik ramybę, suteik ramybę,
Suteik ramybę, mums suteik.

Lord, you knew what my boat carried:
Neither money nor weapons for fighting,
But nets for fishing, my daily labor.
O Lord, ...

Tau reikalingos šios rankos,
Ir uolumas, niekada neišsenkės,
Ir vienišumo rami kantrybė.
O Kristau, ...

Lord, have you need of my labor,
Hands for service, a heart for loving,
My arms for lifting the poor and broken?
O Lord, ...

Štai Tavo laivą irkluoju
Sielų žvejo keliu
neramiuoju, Užmetęs
tinklą tiesos gilybén.
O Kristau, ...

Lord, send me where you would have me,
To a village, or heart of the city;
I will remember that you are with me.
O Lord, ...

SPECIALUS PALAIMINIMAS

**Mišių pabaigoje
Bendruomenės dienos
dalyviai bus laiminami su
mūsų misijos globėjo
Palaimintojo Jurgio
Matulaičio relikvija.**

Pabaigos giesmė:
„O Kristau, pasaulio valdove“
muz. K. Kavecko,
žodž. B. Brazdžionio

O Kristau, pasaulio valdove,
Ir žemės ir aukšto dangaus!
Tau amžiai ir meilę ir šlovę
Varpai širdyse mūsų gaus.

Priegiesmis:
Kaip pavasario žydinčioj
šventėj
Žydi Kristaus šviesi vėliava.
Su Tavim eina tautos gyventi,
Su Tavim eis visa Lietuva! 2 k.

O Kristau, o laimės šaltini,
Gyvenk mūs šeimoj, ja pašvesk;
Kaip brolius i džiaugsmo
tėvynę
Šventoj Eucharistijoj vesk.
Kaip pavasario ...



KVIEČIAME VAIKUS RUOŠTIS PIRMAJAI KOMUNIJAI IR IŠPAŽINČIAI!

Registracija iki rugsėjo 30 d. Kviečiami vaikai nuo 9 metų amžiaus.

seslaimute@gmail.com ir 630.243.1070

Nekantriai laukiame naujųjų Pirmosios Komunijos moksleivių!



SUTVIRTINIMO SAKRAMENTAS

Kviečiame jaunimą (13 m. ir vyresnius) ruoštis Sutvirtinimo sakramentui, o suaugusius – įkrikščioninimo sakamentams!

Registracija iki rugsėjo 30 d.
sutvirtinimas2019@gmail.com ir tel. 708.352.3405
Laukiame Jūsų visų!

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos vaikų choras

„VYTURYS“

**Kviečia vaikus nuo antros klasės!
 Repeticijos vyksta antradieniais
 6:30-7:30 val. v.
 Pirmoji repeticija - rugsėjo 13 d.
 Registratuotis skambinkite
 630-965-7317 arba
 rašykite darneviskas@gmail.com**

Misija laukia Jūsų, būkime drauge!

Prašome kreiptis į misiją dėl Krikšto, Santuokos, Susitaikinimo (išpažinties) ir kitų sakramentų. Misijos direktorius t. Vaidas aukoja šv. Mišias, lanko ligonius, šeimas, susitinka dvasiniams pokalbiams, laimina namus, organizacijas, vyksta į šermenis ir laidotuvės.

Trečiadienais 6:30 val. v. bažnyčioje renkasi maldos būrelis, o pirmajį mėnesio trečiadienį vyksta Švč. Sakramento adoracija. Raštinė lankytojus priima susitarus iš anksto, visais klausimais prašome skambinti raštinės administratorei tel. 630-257-5613.

Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija maloniai kviečia jokiai lietuvių parapijai dar neprilausančius asmenis tapti mūsų misijos nariais. Dėl registracijos parašome kreiptis matulaitismission@gmail.com. Misijai priklausantiems asmenims siunčiami rinkliavos vokeliai. Norintieji krikštysti, ruoštis Pirmajai Komunijai, Sutvirtinimui ir Santuokai turėtų priklausyti parapijai ar Matulaičio misijai.

Kiekvienais mokslo metais pirmaisiais mėnesių sekmadieniais 9 val. r. aukojamos vaikų Mišios ir gieda „Vyturio“ vaikų choras.

**Šeštadienio vakaro (sekmadienio vigilijos) Mišios anglų ir lietuvių kalba bus aukojamos:
rugsėjo 24 d. 4:30 val. p. p. (kiekvieną paskutinį mėnesio šeštadienį 4:30 val. p. p.)**

Bilingual Mass every last Saturday of the month at 4:30 p.m.

ŠVENTOS MIŠIOS

Šiokiadienais 8 val. r., išskyrus pirmadienius

Sekmadienais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.

Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius, SJ
darbo tel. 630-257-5613

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

Birutė O'Brien (raštinės administratorė)
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir
Juditė Zabitaitė - tel. 630-243-1070

Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė

Jūratė Grabliauskienė (Misijos choro vadovė)

tel. 630-362-4691

Darius Polikaitis (vaikų choro „Vyturys“ vadovas)
darneviskas@gmail.com

Kristina Grinius (sekmadienio vigilijos muzikos vadovė)
musiklady13@gmail.com

Aušrelė Jonynaitė (sąskaitininkė)

Linas Simonaitis (pastoracinės tarybos pirmininkas)

Ričardas Chiapetta (finansų tarybos pirmininkas)

Birutė O'Brien (žiniaraščio redaktorė) -
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

Misijos raštinė lankytojus priima iš anksto susitarus.
Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613
arba rašykite el. paštu matulaitismission@gmail.com
ir vaidas_lukosevicius@yahoo.de.

Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar
atsiusti sąrašą paštu.

Misijos raštinės tel.: 630-257-5613



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com





(630) 919-3444

info@archviewfws.com

12420 Archer Ave.

Suite A

Lemont, IL 60439



Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: krzystekn@jpaluch.com



www.jpaluch.com

Call Nancy Krzystek

708.372.2244

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY
Southtown

Palos-Gaidas FUNERAL HOME

708.974.4410
11028 Southwest Hwy.
Palos Hills
www.PalosGaidasFH.com



No Job Too Large or Small
JOHN YERKES & SONS, INC.
PLUMBING AND Lic. #10238
SEWERAGE CONTRACTORS
773.776.1300

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197**

Email: sales@jpaluch.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99
Installation***

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

*Does not include cost of material. Call us 800-621-5197



• LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.



Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

512190 Blessed Jurgis Matulaitis (A)

www.jpaluch.com

Ed the Plumber

Ed the Carpenter

630.663.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

Dr. ELIGIJUS LELIS

Akiu ligos ir chirurgija

1192 Walter St.

Lemont, IL 60439

Tel. 815-729-3777

Please Cut Out This "Thank You" Ad and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download on the App Store GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit

<https://www.oneparish.com>

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!



Sign up here:

www.jpaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



midland federal

Savings and Loan Association

Visit our website at www.midlandfederal.com

15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400

Lobby Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1

FDIC Insured

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/myIL

**Vytenis Lietuvninkas
Advokatas**



Nekilnojamo Turto

Pirkimas/Pardavimas

- Testamentai

- Palikilai

- Suzeidimai

- Prieinamos Kainos

Cikagoje

(773) 284-0100

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-566-6170